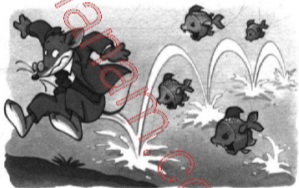


# ماکاموشی

جزیره‌ی جوندگان جسور ۱۶

## معبد یاقوت آتش‌زا



نویسنده: جرونیمو استیلتن

تصویرگر: لری کیز

مترجم: فریبا چاوشی

سرشناسه: استیلتن، جرونیمو  
Stilton, Geronimo

عنوان و نام پدیدآور: معبد یاقوت آتش‌زا، نویسنده جرونیمو استیلتن، تصویرگر لری کیز، مترجم فریبا چاوشی.

مشخصات نشر: تهران، نشر هوپا، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری: ۱۲۶ص. - مصور(نگی).

فروست: ماکاموشی، جزیره ی چونندگان جسور، ۱۶.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۲-۲۸۱-۳ تور: ۹۷۸-۶۰-۸۶۵۵-۸۶-۲

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: The temple of the Ruby of Fire.

یادداشت: گروه سنی: ۶-۷ ج

موضوع: داستان‌های کودکان (ایتالیایی)

موضوع: Children's stories, Italian

شناسه افزوده: کیز، لری، تصویرگر

شناسه افزوده: Keys, Lary

شناسه افزوده: چاوشی، فریبا، مترجم، ۱۳۶۷ - مترجم

رده بندی دیویی: ۸۵۳.۹۱۲

شماره کتابشناسی ملی: ۶۱۳۸۶۰۲

## ماکاموشی، جزیره ی چونندگان جسور ۱۶ معبد یاقوت آتش‌زا

هوپا  
Hoopa

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون،  
کوچه ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم غربی.

هاتف: ۰۲۱-۸۸۹۸۶۳۰۱

تلفن: ۰۲۱-۸۸۹۸۶۳۰

« همه ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.

« این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است.

« هرگونه استفاده از متن این کتاب، فقط برای نقد  
و معرفی و در قالب بخش هایی از آن مجاز است.

www.hoopa.ir

info@hoopa.ir

نویسنده: جرونیمو استیلتن

تصویرگر: لری کیز

مترجم: فریبا چاوشی

ویراستار: شایسته ابراهیمی

مدیر هنری: فرزاد رستمی

طراح گرافیک: مریم عبیدی

تایپوگرافی: مهدخت رضاعانی

چاپ: پنجم، ۱۳۰۱

تیراژ: ۳۱۰ نسخه

شابک دور: ۹۷۸-۶۰-۸۶۵۵-۸۶-۲

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۲-۲۸۱-۳